

VOL. XXVI.—NUMERO 4147.

## LAS FUERZAS LEALES HACEN SU PRIMERA INCURSION EN MADEIRA Y LUCHAN CON LOS SUBLEVADOS

Una expedición desembarca y destruye las instalaciones de telegrafía sin hilos.—Captura además 7 prisioneros.—Cumplida la misión se retiran a bordo con orden

LISBOA, abril 27. (P.)—Un contingente de tropas portuguesas desembarcó hoy en la localidad de San Lorenzo, isla Madeira, y desembarcó por completo la estación transmisora de telegrafía sin hilos, destruyéndola y quemando los cables. Los rebeldes venían empleando para transmitir noticias por el mundo. Para llevar a cabo la operación, los expedicionarios tuvieron que trabajar con los sublevados, resultando varios heridos en el encuentro.

La lucha de hoy marca la iniciación de las hostilidades entre el gobierno de Lisboa y los rebeldes, que se han constituido en junta revolucionaria desde hace varias semanas.

**Cómo desembarcaron**  
Bajo la protección de la artillería del transporte "Carvalho Araújo", una fuerza desembarcó en la costa y destruyó la estación transmisora que se encuentra situada a sólo tres millas de la ciudad de Funchal, capital de la isla.

La estación estaba defendida por una fuerza de 75 hombres con ametralladoras, habiendo los del gobierno capturado siete prisioneros.

El gobierno estima que las bajas que tuvo en el desembarco se elevan a 16 hombres heridos.

Las baterías de tierra abrieron fuego sobre el transporte "Carvalho Araújo", que ha sido artillado y transformado en un cuervo cañoneo del mar, ayudado por los aeroplanos, apagó los fuegos de los rebeldes.

Cumplido el objetivo del desembarco, que era el desmantelamiento de la instalación radiotelegráfica, las fuerzas del gobierno se replegaron en orden embarcándose de nuevo.

Sábese que los rebeldes sufrieron bajas también.

**Intiman la rendición**  
FUNCHAL, abril 27. (P.)—Va-

## El Cde. Ortiz amenaza con "decir todo lo que sabe" si se continúa con el sumario

La policía de la Habana no lo "encuentra" todavía.—Protegido por "poderosa" influencia.—La oposición está entre dos aguas.

Servicio especial de LA PRENSA.  
HABANA, 27 abril.—El estado mayor del ejército informó hoy al medio que todavía no había llegado a esas oficinas la orden de detención contra el comandante Arsenio Ortiz, ex-supervisor militar de Oriente, procesado con exclusión de fianza por seis delitos de asesinato. En cuanto al paradero del oficial del ejército—que desde el día de la detención se ha estado buscando en vano—se ha informado que "no puede facilitar noticias sobre este asunto".

Entre tanto continúa siendo el tema obligado de actualidad los sucesos de la detención de Ortiz, que el comandante Ortiz ha hecho llegar a Santiago la advertencia de que "hablará todo lo que sabe" si continúa el sumario en su contra.

Esto hace abrigar nuevos temores a muchos de los elementos complacidos en esa tenebrosa noche de crímenes espantosos, de oscenas de desdicha y reminiscencias de iniquidad.

El nuevo supervisor militar, comandante Cabral, actúa con gran energía. Por primera providencia ha ordenado la cesantía de todos los policías municipales que hace pocos días habían pasado a ser "tránsitos" de la ciudad, por temor a verse detenidos por su participación más o menos directa en los trágicos sucesos ocurridos en Oriente.

El fiscal del Supremo, el jefe de la policía judicial, el oficial investigador designado por el Estado Mayor y otras autoridades continúan desarrollando sus respectivas investigaciones aisladamente, mientras en la Habana se espera impasiblemente la detención del comandante Ortiz, a quien parece proteger alguna poderosa influencia. Se ha desmentido el rumor de que Ortiz embarcara el viernes para el extranjero.

**"No está Ortiz en la Habana"**  
HABANA, 27 abril.—(P.) El comandante Arsenio Ortiz, ex-supervisor militar de Oriente, continúa en la ciudad, según se ha informado por las autoridades de policía, "no ha podido ser hallado en la Habana".

En las oficinas del alto comando militar, donde Ortiz debía presentarse por la mañana para conferenciar con el general Alberto Ferrer, no han querido dar información acerca del ex-supervisor.

Tampoco pudo ser localizado en el hotel Pajaro, donde se hospedaba desde su llegada de Oriente. En esta ciudad se ha informado que Ortiz debía haber pasado la noche en el campamento de Columbia pero esta información no pudo ser confirmada.

Las autoridades militares explican que Ortiz no puede ser arrestado hasta que de su consentimiento.

El estado mayor del ejército informó hoy al medio que todavía no había llegado a esas oficinas la orden de detención contra el comandante Arsenio Ortiz, ex-supervisor militar de Oriente, procesado con exclusión de fianza por seis delitos de asesinato.

Entre tanto continúa siendo el tema obligado de actualidad los sucesos de la detención de Ortiz, que el comandante Ortiz ha hecho llegar a Santiago la advertencia de que "hablará todo lo que sabe" si continúa el sumario en su contra.

Esto hace abrigar nuevos temores a muchos de los elementos complacidos en esa tenebrosa noche de crímenes espantosos, de oscenas de desdicha y reminiscencias de iniquidad.

El nuevo supervisor militar, comandante Cabral, actúa con gran energía. Por primera providencia ha ordenado la cesantía de todos los policías municipales que hace pocos días habían pasado a ser "tránsitos" de la ciudad, por temor a verse detenidos por su participación más o menos directa en los trágicos sucesos ocurridos en Oriente.

El fiscal del Supremo, el jefe de la policía judicial, el oficial investigador designado por el Estado Mayor y otras autoridades continúan desarrollando sus respectivas investigaciones aisladamente, mientras en la Habana se espera impasiblemente la detención del comandante Ortiz, a quien parece proteger alguna poderosa influencia. Se ha desmentido el rumor de que Ortiz embarcara el viernes para el extranjero.

El estado mayor del ejército informó hoy al medio que todavía no había llegado a esas oficinas la orden de detención contra el comandante Arsenio Ortiz, ex-supervisor militar de Oriente, procesado con exclusión de fianza por seis delitos de asesinato.

## DESEMBARCO DE "MARINES" EN NICARAGUA



"Marines" norteamericanos del crucero "Memphis" desembarcando recientemente con elementos bélicos en Puerto Cabezas para incorporarse en seguida a las demás fuerzas que operan contra el célebre caudillo nicaragüense Augusto Sandino.

## Burke es condenado a prisión perpetua

Fue convicto de homicidio en segundo grado por la muerte de un policía, en Michigan

ST. JOSEPH, Mich., abril 27.—(P.) Hoy se dictó sentencia de prisión perpetua a trabajos forzados en la prisión de Michigan Branch en Marquette, en contra de Fred Burke, convicto del asesinato del policía Charles Skelly. Desde mañana comenzará a servir la condena para la que ha sido sentenciado.

La sentencia fue dictada por el juez de distrito Charles E. White. Burke fue condenado por crimen de homicidio en segundo grado. El juez dijo que había la circunstancia atenuante de que Burke estaba embriagado en la noche en que disparó sobre el policía, no estando por lo mismo en posesión completa de sus facultades, esta circunstancia sirvió para que se dictaminara la sentencia de prisión perpetua.

El Pontífice dijo que se sentía llamado a responder directamente al oficial fascista porque el último había dicho que a fin de justificar la "Azione Cattolica", organización eclesiástica que cuenta con millares de miembros católicos italianos.

El Papa dijo que la organización era únicamente de carácter espiritual, en contestación a la aseveración de Giurati de que se estaba mezclando en el estado fascista, formando grupos similares de patronos, empleados y profesionales.

El Pontífice dijo que se sentía llamado a responder directamente al oficial fascista porque el último había dicho que a fin de justificar la "Azione Cattolica", organización eclesiástica que cuenta con millares de miembros católicos italianos.

El Papa dijo que la organización era únicamente de carácter espiritual, en contestación a la aseveración de Giurati de que se estaba mezclando en el estado fascista, formando grupos similares de patronos, empleados y profesionales.

El Pontífice dijo que se sentía llamado a responder directamente al oficial fascista porque el último había dicho que a fin de justificar la "Azione Cattolica", organización eclesiástica que cuenta con millares de miembros católicos italianos.

El Papa dijo que la organización era únicamente de carácter espiritual, en contestación a la aseveración de Giurati de que se estaba mezclando en el estado fascista, formando grupos similares de patronos, empleados y profesionales.

El Pontífice dijo que se sentía llamado a responder directamente al oficial fascista porque el último había dicho que a fin de justificar la "Azione Cattolica", organización eclesiástica que cuenta con millares de miembros católicos italianos.

El Papa dijo que la organización era únicamente de carácter espiritual, en contestación a la aseveración de Giurati de que se estaba mezclando en el estado fascista, formando grupos similares de patronos, empleados y profesionales.

El Pontífice dijo que se sentía llamado a responder directamente al oficial fascista porque el último había dicho que a fin de justificar la "Azione Cattolica", organización eclesiástica que cuenta con millares de miembros católicos italianos.

El Papa dijo que la organización era únicamente de carácter espiritual, en contestación a la aseveración de Giurati de que se estaba mezclando en el estado fascista, formando grupos similares de patronos, empleados y profesionales.

El Pontífice dijo que se sentía llamado a responder directamente al oficial fascista porque el último había dicho que a fin de justificar la "Azione Cattolica", organización eclesiástica que cuenta con millares de miembros católicos italianos.

El Papa dijo que la organización era únicamente de carácter espiritual, en contestación a la aseveración de Giurati de que se estaba mezclando en el estado fascista, formando grupos similares de patronos, empleados y profesionales.

El Pontífice dijo que se sentía llamado a responder directamente al oficial fascista porque el último había dicho que a fin de justificar la "Azione Cattolica", organización eclesiástica que cuenta con millares de miembros católicos italianos.

El Papa dijo que la organización era únicamente de carácter espiritual, en contestación a la aseveración de Giurati de que se estaba mezclando en el estado fascista, formando grupos similares de patronos, empleados y profesionales.

El Pontífice dijo que se sentía llamado a responder directamente al oficial fascista porque el último había dicho que a fin de justificar la "Azione Cattolica", organización eclesiástica que cuenta con millares de miembros católicos italianos.

El Papa dijo que la organización era únicamente de carácter espiritual, en contestación a la aseveración de Giurati de que se estaba mezclando en el estado fascista, formando grupos similares de patronos, empleados y profesionales.

El Pontífice dijo que se sentía llamado a responder directamente al oficial fascista porque el último había dicho que a fin de justificar la "Azione Cattolica", organización eclesiástica que cuenta con millares de miembros católicos italianos.

El Papa dijo que la organización era únicamente de carácter espiritual, en contestación a la aseveración de Giurati de que se estaba mezclando en el estado fascista, formando grupos similares de patronos, empleados y profesionales.

El Pontífice dijo que se sentía llamado a responder directamente al oficial fascista porque el último había dicho que a fin de justificar la "Azione Cattolica", organización eclesiástica que cuenta con millares de miembros católicos italianos.

El Papa dijo que la organización era únicamente de carácter espiritual, en contestación a la aseveración de Giurati de que se estaba mezclando en el estado fascista, formando grupos similares de patronos, empleados y profesionales.

El Pontífice dijo que se sentía llamado a responder directamente al oficial fascista porque el último había dicho que a fin de justificar la "Azione Cattolica", organización eclesiástica que cuenta con millares de miembros católicos italianos.

## LA REPUBLICA PERDONA A PROFUGOS Y DESERTORES MILITARES EN ESPAÑA

EL GENERAL DAMASO BERENGUER CONDUcido A UNA PRISION MILITAR EN MADRID AYER

Los ministros de la república se rebajan los sueldos.—El general Ibañeta, comandante del campamento de Carabanchel.—Reorganización del ejército

CONDUCIDO A PRISION

MADRID, abril 27. (P.)—El general Damaso Berenguer fue conducido hoy por orden del supremo consejo de Guerra y Marina y recluido en las prisiones militares de esta ciudad.

El general Berenguer fue primer ministro después de la caída del gobierno de Primo de Rivera y fue además ministro de la Guerra en el último gabinete monárquico que presidió el licenciado Aznar.

**Rebaja de sueldos ministeriales**  
MADRID, abril 27. (P.)—El gobierno ha decidido que los sueldos de los ministros que han estado elevados de treinta a cuarenta y cinco mil pesetas anuales, por la dictadura del general Primo de Rivera, sean de nuevo reducidos a la cantidad referida que antes eran, o sea treinta mil pesetas por año.

**Comandante en Carabanchel**  
MADRID, abril 27. (P.)—El general Paz, que era coronel del regimiento de artillería que se sublevó en Ciudad Real en los tiempos de la dictadura de Primo de Rivera, ha sido nombrado comandante militar del Campamento de Carabanchel, en las cercanías de esta capital.

**Reorganización del Ejército**  
MADRID, abril 27. (P.)—El gobierno anuncia que someterá a las Cortes Constituyentes un proyecto (sigue en la pág. 102)

**El partido socialista gana en las elecciones argentinas**

BUENOS AIRES, abril 27. (P.)—A pesar del enorme contingente de votos radicales, el partido socialista ha obtenido ganancia en las primeras elecciones celebradas después de la revolución.

La votación fue dividida del modo siguiente: radicales, 218,798; conservadores, 187,742; socialistas, 41,580.

**Los rebeldes de Honduras esperan tras sus trincheras al ejército del gobierno**

Los comanda el mismo jefe rebelde, Ferrera.—Las tropas del gobierno se concentran para la batalla final.—La revuelta se da por fracasada

TEGUCIGALPA, abril 27. (P.)—El estado mayor general de Honduras informó hoy que las tropas del gobierno, al mando del coronel Celestino Zavala, habían tenido un encuentro con los rebeldes ayer en la tarde en Saba, en el distrito de Trujillo, quedando victoriosos.

Catorce rebeldes, inclusive el coronel Ismael Ocho Landaverde, fueron capturados, según se anunció a la vez que algunos fueron muertos y otros heridos.

El ejército rebelde huyó a las montañas cercanas, dejando el resto de la zona tranquila.

El principal jefe rebelde, al mando del general Ferrera, se encuentra fuertemente atrincherado en las afueras de San Pedro de Sula y el gobierno ha concentrado allí sus tropas para atacarlo o repeler el ataque de los rebeldes.

Los extranjeros allí residentes han salido para Puerto Cortés. Se espera una batalla en las próximas 24 horas.

**La revolución "ha fracasado"**  
NUEVA ORLEANS, abril 27. (P.)—El doctor Federico Smith, consejero general de Honduras aquí, recibió un mensaje diciendo que la revolución de Honduras "ha fracasado completamente".

El mensaje lo recibió de Tegucigalpa, agregando que los negocios estaban volviendo en su país a la normalidad.

**Los revolucionarios suspenden sus actividades**

WASHINGTON, 27 abril.—(P.) El departamento de la Marina recibió hoy noticias de que los revolucionarios de Honduras y Nicaragua habían al parecer suspendido sus actividades en los últimos dos días.

El contralmirante Arthur St. Clair Smith, comandante del escuadrón en servicio especial, dice en mensaje que la llegada de los cruceros a aguas hondureñas "había sido muy beneficiosa".

"La situación en los pueblos de la costa—agrega—permanece tranquila y no ha ocurrido pérdida de vida ni han sufrido daños las propiedades de los ciudadanos norteamericanos ni lesiones en sus personas. Esto es verdad también respecto de los ciudadanos de otras naciones."

El contralmirante Smith agrega que la iniquidad, incertidumbre y alarma ocasionadas por los ciudadanos norteamericanos al principio, justificaba el uso de los buques en esta costa, pero la situación demuestra al presente que el estado de los negocios a lo largo de la costa es satisfactorio y están efectuando en la forma ordinaria.

**Argentino herido en Viena**

VIENA, Austria, abril 27. (P.)—El doctor René Baron, conocido periodista argentino, que reside en París, recibió graves heridas y contusiones internas al haber chocado el automóvil en que viajaba contra un muro, volcándose dentro de la cuneta de una carretera.

Los ataques de Walker, expresados ante 3,000 miembros de la Sociedad del Sagrado Nombre de Jesús, del departamento de incendios, en el almuerzo celebrado en el hotel Astor el domingo en la mañana, después de su comunión anual en la catedral de San Patricio, iban dirigidos al hombre "que usa el prestigio

(sigue en la pág. 102)

**El doctor Holmes presiente que WALKER SE ENCUENTRA EN SITUACION DESESPERADA**

Mientras el gobernador Franklin D. Roosevelt dedica estudio y consideración a los cargos formulados por el City Affairs Committee contra el alcalde James J. Walker, y la contestación presentada por éste a los mismos, la situación en la ciudad se ha convertido en una de acusaciones y contra-acusaciones expresadas públicamente por ambas partes en la controversia.

El doctor John Haynes Holmes, presidente del City Affairs Committee, refiriéndose ayer al discurso pronunciado por el alcalde Walker ante los miembros de la Sociedad del Sagrado Nombre de Jesús, del departamento de incendios de la municipalidad, y una vez que le había dado de "comunista de púlpito", manifestó de opinión que el ataque personal de que había sido objeto demostraba que el alcalde se encontraba "en un estado de imaginación asustada y de desesperación".

"Presencia del pánico"

"El alcalde evidentemente se encuentra al borde del pánico", dijo el doctor Holmes. "Su discurso del domingo demuestra una mentalidad asustada y desesperada. Durante la semana pasada el alcalde manifestó que el rabino Wise y yo eramos socialistas. Ayer nos tildó de comunistas. Me imagino que mañana hará



## INFORMACIONES DE PUERTO RICO

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

### ROOSEVELT APROBARA UN PRESUPUESTO QUE SE AJUSTE A LOS INGRESOS DEL TESORO

Sostiene conferencias con el Tesorero y el Auditor a fin de penetrarse de la situación.

La Asamblea Legislativa aprobó un presupuesto para el próximo año económico que asciende a la suma de \$11,532,175.17. El gobernador Roosevelt tiene treinta días de acuerdo con las disposiciones de la Carta Orgánica para considerar dicho proyecto de presupuesto, a partir del día en que le fuera sometido. El jefe del ejecutivo insular tiene el propósito de comenzar inmediatamente a considerar el proyecto de presupuesto y a este respecto se asesorará con el tesoro insular y con el auditor de Puerto Rico. Pero antes de entrar de lleno en la consideración de este proyecto discutirá con el tesoro insular los proyectos de arbitrios aprobados por la Asamblea Legislativa en su última sesión.

El gobernador quiere estar completamente de los ingresos con que contará el tesoro insular para el próximo año económico, y en tal virtud estará continuamente en contacto con el jefe del departamento de Hacienda, don Manuel V. Domenech. El gobernador, según ha manifestado, aprobará un presupuesto que pueda ser cubierto con los ingresos del tesoro para el próximo ejercicio fiscal.

### SE OTORGARAN TROFEOS A LOS COMITES LOCALES DE LA CRUZ ROJA

El día primero de mayo comenzará la Campaña Anual de Socios de la Cruz Roja Americana, Capítulo Insular. Como todos los años, esta benemérita institución lleva a cabo esta campaña a fin de allegar nuevos miembros que contribuyan a su sostenimiento económico, para que su obra social en beneficio del pueblo sea a la par que útil digna de ella.

El gobernador Roosevelt, la señora Roosevelt, y don Jorge Bird Arias, este último presidente del Comité de Campaña, desearon de que la labor que vaya a efectuarse en este año iguale o supere a la que ha venido realizando la Cruz Roja de Puerto Rico, han ofrecido trofeos para los Comités Locales que más se distinguen en esta campaña. Las condiciones que habrán de regir para el otorgamiento de los mencionados trofeos serán informadas más tarde. La señora Roosevelt al igual que el gobernador, fieles convencidos como son de la obra altamente humanitaria que esta noble institución rinde a las clases menesterosas de la isla, especialmente a la niñez, han ofrecido cooperar con sus mayores entusiasmos para hacer de esta nueva campaña de socios un verdadero éxito.

### UNA OPINION DEL PROCURADOR BEVERLEY SOBRE EL STATUS DEL MUNICIPIO DE SAN JUAN

El proyecto de ley aprobado por la Asamblea Legislativa y que está pendiente de la consideración del gobernador Roosevelt, enmendando la ley municipal vigente, excluye de sus disposiciones a la municipalidad de San Juan. En la Cámara de Representantes, al traspasar el proyecto, se presentó una enmienda, que fue aprobada, para eliminar a San Juan de entre el grupo de municipios de primera categoría creados por el proyecto, quedando así descartado San Juan de todos los efectos y disposiciones del proyecto enmendatorio de la ley municipal vigente.

### EL PRINCIPE DE GALES SE MANIFIESTA ENCANTADO DE SU VIAJE A SUDAMERICA

BURDEOS, Francia, abril 27. (A.P.)—El príncipe de Gales y su hermano menor el príncipe Jorge, después de un viaje de cuatro meses de duración por Centro y Sud América, desembarcó esta mañana temprano del crucero "Kent", en el puerto de Gravel, en la desembocadura del río Girondo, y se prepara para seguir viaje a Inglaterra por la vía aérea.

El crucero "Kent" los trajo a gran velocidad desde el puerto de Lisboa, en donde habían desembarcado del vapor "Arlanda", en el cual hicieron el viaje desde Río de Janeiro.

Primariamente habían los príncipes pensado seguir hasta Londres en el referido crucero, pero fatigados de tanto viaje decidieron emplear la vía aérea para el resto del trayecto, economizando así un día de navegación.

Dándole la bienvenida Al desembarcar en tierra francesa, los príncipes fueron recibidos por las autoridades francesas, que les dieron la bienvenida, y además estaban presentes para saludarlos, el cónsul de Inglaterra en Burdeos y el agregado de aviación a la embajada de la Gran Bretaña en Londres.

El príncipe manifestó a los periodistas que venía encantado de su viaje por Sud América, que había sido en extremo interesante. Cuando los príncipes echaron pie a tierra, estaba lloviendo y había grandes nieblas encapotando el cielo, para al momento empezaron a despejarse y el sol penetró a través de las nubes, por lo cual el príncipe de Gales dijo que era de "buen agüero". Los dos príncipes continuaron seguidamente de desembarcar para el aeródromo de Merignac, para allí tomar el avión que les ha de conducir a París.

No habrá recepción LONDRES, abril 27. (A.P.)—No se prepara aquí recepción oficial a su llegada para el príncipe de Gales y su hermano el príncipe Jorge.

Como es sabido, está a la firma del gobernador Roosevelt el proyecto creando un gobierno especial para la ciudad de San Juan. De ser aprobado, la capital se regirá por un gobierno especial. Si no fuera aprobado dicho proyecto, y se aprobara en cambio, el proyecto enmendando la ley municipal vigente, qué ley regirá para San Juan en el futuro?

El procurador general Beverley ha informado que, suponiendo que el proyecto de ley enmendando la ley municipal vigente fuera aprobado, el cual excluye de sus disposiciones a la ciudad de San Juan, y suponiendo también que no fuera aprobado el proyecto de ley que crea un gobierno especial para la capital, la ley municipal vigente regirá para San Juan.

### ROOSEVELT DESIGNADO COMO REPRESENTANTE DE LA ASOCIACION DE COLEGIOS

El gobernador Roosevelt ha recibido una expresiva comunicación de la Junta de Directores de la Asociación de Colegios Americanos (Association of American Colleges) en la cual se le notifica que siendo él un graduado de la prestigiosa Universidad de Harvard, dicha asociación se honra al designarle para que la represente en los actos que se efectuarán en la Universidad de Puerto Rico el día 25 de mayo para celebrar el nombramiento del señor Carlos E. Chardón como canciller del referido centro docente.

El gobernador Roosevelt ha aceptado gustosamente la distinción que se le confiere.

### LOS SOCIALISTAS DE S. JUAN DAN UN VOTO DE CONFIANZA A LOS LEGISLADORES DE SU PARTIDO

En los salones de la Federación Libre se celebró la asamblea ordinaria de la Sección Socialista de San Juan, que estuvo muy concurrida con numerosos socios que llenaron totalmente el espacio local.

Entre otros asuntos ordinarios que fueron discutidos y resueltos, se planteó ante la asamblea la cuestión palpitante de los últimos acontecimientos políticos y parlamentarios que han venido ocupando vivamente la atención del público en general. Se informó extensamente sobre la legislación aprobada en la reciente sesión ordinaria de la Asamblea Legislativa de Puerto Rico, especialmente la ley organizando el departamento del Trabajo, la ley estableciendo un gobierno especial para San Juan, y numerosas leyes más de gran interés público. Después de una amplia información, en la que tomaron parte pronunciando interesantes discursos los señores Rafael Alonso, Bolívar Pagán, Alfonso Torres, Aviles, Suárez y otros, se adoptó por unanimidad un acuerdo por medio del cual se aprueba toda la labor y cooperación legislativa rendida por los representantes y senadores socialistas durante la sesión ordinaria de la Legislatura de Puerto Rico que terminó en abril 16, y expresar un entusiasta voto de simpatía y confianza a dichos senadores y representantes por la fecunda, constructiva, patriótica y humana obra realizada durante dicha sesión legislativa, en pro de los intereses generales del país, de la administración insular del Partido Socialista, y del pueblo de Puerto Rico en general.

Un muerto y once heridos HABANA, abril 27. (A.P.)— Mensajes de San Antonio de Los Baños, provincia de la Habana, informan que ocurrió un fatal accidente de automóvil, al haber chocado un autobús contra un árbol en la carretera, habiendo producido la muerte de Florentino Díaz y heridas a once pasajeros.

### Se quemó las manos un policía

HABANA, abril 27. (A.P.)—El policía Antonio Sánchez que conducía al prisionero Antonio Morales, se quemó las manos al querer prestar ayuda al segundo.

El prisionero mientras esperaba la tramitación de su caso se había tendido de espaldas en el suelo "tomando un baño de sol". De pronto una caja de cerillas que portaba en el bolsillo de su "guayabera" se incendió tomando las ropas del Morales en rápida llamarada. El policía, encargado de la custodia, se apresuró a prestar ayuda a su prisionero tratando de extinguir a la "antorcha humana". Al hacerlo se quemó malamente las manos.

### El cierre de los garitos

HABANA, abril 27. (A.P.)— Proprietarios de las casas de juego y demás garitos de la ciudad han fracasado en sus esfuerzos por que se revoque la orden de cerrar sus establecimientos, decretada por el gobierno hace unos días.

### Miles de aspirantes han registrado sus peticiones

(Continuación de la pág. 1)

para ser habilitado a la obtención de un trabajo en las dependencias municipales según especificado en el decreto que asignaba la suma de \$10,000,000 para este objeto, es la de haberse registrado y votado en la ciudad de Nueva York consecutivamente durante los años de 1923 y 1930.

Según especificación de la ley las personas que hubieron ejercido el derecho de sufragio por primera vez "no pueden ser elegibles a un empleo". Deben haber votado por lo menos durante dos años. Especificándose además que la persona que solicita un empleo municipal debe ser un residente y elector por los dos años anteriores.

Con este certificado los aspirantes deben ir a las oficinas de empleo situadas en los cinco "boroughs" y hacer su solicitud para un trabajo en las dependencias municipales.

### Están situadas

Dichas oficinas están situadas: Manhattan, el cuartel de 125 W. 14 St.; Bronx, Escuela No. 37, 145 St. E. of Willis Ave.; Brooklyn, Escuela No. 14, Navy and Concord Sts.; Queens, Escuela No. 1, calle 9 y avenida Van Alst; Richmond, en el Borough Hall.

Recientes contratos Según manifestaciones hechas por el coronel Arthur Woods, durante la última semana se entregaron a diversos constructores, contratos por valor de \$132,070,000 de los cuales \$38,000,000 son para obras de viali-

No podía pagar la renta el propietario. — Además quemado su empleado. — Otro en las puertas de la muerte. — Un muerto y once heridos en la carretera. — Se quema las manos un policía. — El cierre de los garitos.

GUANABACOA, abril 27. (A.P.)— Arturo Frijoles, propietario del garaje "El Halcón" situado en este lugar, prefirió quitarse la vida y acabar con todo antes que perder su negocio. Lo más grave de la tragedia que con este motivo se ha producido, es que además de Frijoles perdió la vida también su empleado Ramón Pineda y otro Luis Tamargo, se halla a las puertas de la muerte.

La depresión económica también ha tenido algo que ver en este trágico suceso. Frijoles no tenía ganancias en su garaje y las cosas iban de mal en peor. No pagaba la renta del sitio donde está ubicado. Los dueños de casa le exigieron que pague los meses que adeudaba y al no poder hacerlo lo obligaron por medio de orden judicial a que desalojara el almacén.

Antes que hacerlo Arturo Frijoles, a estar a las informaciones obtenidas por la policía, cuando se aproximaba la aurora del día, se encerró en su garaje, cerró con llave todas las puertas, abrió las llaves de los tanques de gasolina, prendió fuego al combustible y luego se colgó de una viga.

Ramón Pineda, su empleado, que dormía en el garaje murió completamente carbonizado; su compañero Tamargo sufrió quemaduras intensas que le producirán, con seguridad, la muerte.

El fuego duró más de dos horas, quemándose prácticamente todo cuanto había en el establecimiento que no estaba asegurado. Muchos automóviles quedaron reducidos a informes montones de hierros retorcidos, y el edificio sufrió desperfectos cuyo valor puede calcularse en más de diez mil pesos.

Tan patente está en este caso la locura criminal del incendiario, que se tomó especial empeño en hacer morir a sus dos dependientes cuidando de regar bien de gasolina la habitación en que aquellos dormían. Los bomberos encontraron horriblemente carbonizado el cadáver de Luis Tamargo Huerta, uno de los dependientes, y con horribles quemaduras y casi moribundo a Ramón Pineda, que era el otro empleado del garaje.

Para esta mañana tenía anunciado Frijoles el lanzamiento judicial del garaje, por no haber podido cumplir los compromisos adquiridos al subarrendar este. El incendio comenzó a las cinco de la mañana y duró hasta cerca de las ocho.

### Un muerto y once heridos

HABANA, abril 27. (A.P.)— Mensajes de San Antonio de Los Baños, provincia de la Habana, informan que ocurrió un fatal accidente de automóvil, al haber chocado un autobús contra un árbol en la carretera, habiendo producido la muerte de Florentino Díaz y heridas a once pasajeros.

### Se quemó las manos un policía

HABANA, abril 27. (A.P.)—El policía Antonio Sánchez que conducía al prisionero Antonio Morales, se quemó las manos al querer prestar ayuda al segundo.

El prisionero mientras esperaba la tramitación de su caso se había tendido de espaldas en el suelo "tomando un baño de sol". De pronto una caja de cerillas que portaba en el bolsillo de su "guayabera" se incendió tomando las ropas del Morales en rápida llamarada. El policía, encargado de la custodia, se apresuró a prestar ayuda a su prisionero tratando de extinguir a la "antorcha humana". Al hacerlo se quemó malamente las manos.

### El cierre de los garitos

HABANA, abril 27. (A.P.)— Proprietarios de las casas de juego y demás garitos de la ciudad han fracasado en sus esfuerzos por que se revoque la orden de cerrar sus establecimientos, decretada por el gobierno hace unos días.

### Miles de aspirantes han registrado sus peticiones

(Continuación de la pág. 1)

para ser habilitado a la obtención de un trabajo en las dependencias municipales según especificado en el decreto que asignaba la suma de \$10,000,000 para este objeto, es la de haberse registrado y votado en la ciudad de Nueva York consecutivamente durante los años de 1923 y 1930.

Según especificación de la ley las personas que hubieron ejercido el derecho de sufragio por primera vez "no pueden ser elegibles a un empleo". Deben haber votado por lo menos durante dos años. Especificándose además que la persona que solicita un empleo municipal debe ser un residente y elector por los dos años anteriores.

Con este certificado los aspirantes deben ir a las oficinas de empleo situadas en los cinco "boroughs" y hacer su solicitud para un trabajo en las dependencias municipales.

Están situadas Dichas oficinas están situadas: Manhattan, el cuartel de 125 W. 14 St.; Bronx, Escuela No. 37, 145 St. E. of Willis Ave.; Brooklyn, Escuela No. 14, Navy and Concord Sts.; Queens, Escuela No. 1, calle 9 y avenida Van Alst; Richmond, en el Borough Hall.

### Recientes contratos

Según manifestaciones hechas por el coronel Arthur Woods, durante la última semana se entregaron a diversos constructores, contratos por valor de \$132,070,000 de los cuales \$38,000,000 son para obras de viali-

### EL REY CAROL Y MADAMA LUPESCU



Aquí tienen ustedes al rey Carol de Rumania acompañado de su célebre amiga Madame Lupescu, de quien las malas lenguas dicen que se halla oculta viviendo en el palacio real de Bucharest, aunque "oficialmente" esté radicada fuera de Rumania. Las mismas lenguas dicen que la hermosa rubia es un factor decisivo en política y que hasta interviene en la formación de los gabinetes...

### EL SEGURO CONTRA LA FALTA DE TRABAJO EN EUROPA, SERA ESTUDIADO POR LOS EE. UU.

WASHINGTON, D. C., abril 27. (A.P.)—El presidente del Comité de Mr. Hoover contra la falta de empleo, coronel Woods, ha anunciado hoy que la semana próxima partirá para Europa, con el objeto de hacer un detenido estudio, principalmente en Inglaterra y en Alemania, sobre la situación que prevalece en esos países con respecto al trabajo.

Al mismo tiempo Mr. Woods manifestó que siete de los miembros de su comité se retirarían del servicio activo en el mismo y que en cambio un nuevo miembro sería agregado a la organización. Las siete personas que habían sido "prestadas" al comité del presidente Hoover por distintas instituciones y que vuelven otra vez a sus empleos efectivos son las siguientes: Douglas Brown, de la Universidad de Princeton; Porter Lee, de Nueva York; James C. Lawrence, de Minnesota; Frank Bane, de Richmond, Va.; Mrs. Alice M. Dickson, de Nueva York; Mrs. Lillian Gilbreth, de New Jersey y Brice Stewart, de Nueva York.

En cambio, Mr. Rowland Hines, de la Universidad de Chicago, será desde hoy un miembro activo y efectivo del comité.

Presidente interino Mientras dure la ausencia del coronel Woods, el vicepresidente del mismo, Fred O. Croxton, se hará cargo de la dirección del comité.

El coronel Woods manifestó que iba a estudiar en los referidos países los seguros contra la falta de trabajo y demás medidas similares que se hayan adoptado allí para combatir a la desocupación.

Mr. Woods no sólo limitará sus estudios a Inglaterra y a Alemania sino que además pasará a otros países para completarlos.

### Mejora la situación

El coronel Woods expresó que en este país había habido una "perceptible mejoría en las condiciones del trabajo", pero no suficientes para que justificasen la disolución del comité. Este seguirá funcionando con ciertos cambios de personal, pues como se ha dicho antes, algunos de sus miembros habían sido cedidos por distintas organizaciones para prestar sus servicios por cierto tiempo, pero no de manera permanente.

Sin embargo, las personas que se retiran de prestar sus servicios activos al comité, seguirán en el mismo en calidad de consejeros con el objeto de que sus trabajos y su experiencia no se pierdan por completo para la organización.

### BIENES RAICES

#### LA CALZADA A JONES BEACH

Aumentó enormemente el valor de los terrenos en WANTAGH, donde está situado

#### MANDALAY ON THE BAY

Aquí está la gran oportunidad de la vida, para invertir con seguridad y aprovecharse del fomento creado por el estado de New York que está invirtiendo quince millones de dólares en Jones Beach y la Calzada.

Mandalay es la urbanización más próxima a Jones Beach

con gas, agua, electricidad, carreteras pavimentadas y aceras, bellas canchales de tenis y todos los propietarios disfrutan del "privilegio" del baño, pesca y botes.

BONITOS HOGARES, EXCELENTE VECINDARIO.

PARCELAS RESIDENCIALES \$425  
PARCELAS FRENTE AL MAR \$725

Gustados los favorecidos a ver la propiedad cuando usted lo desee.

WM. H. BOOTH, 270 Madison Ave., New York, Tel. Caledonia 3-5519.

Sírvase enviar por correo, sin compromiso alguno, cupones detallados de la última semana se entregaron a diversos constructores, contratos por valor de \$132,070,000 de los cuales \$38,000,000 son para obras de viali-

### Don Alfonso piensa permanecer otra semana en Londres

Acompañado por su hijo el Infante Juan, hizo varias visitas a diversos amigos

### IRLANDA INVITA A DON ALFONSO A RESIDIR ALLI

Doña Victoria y sus hijos gozan de excelente salud en Fontainebleau

LONDRES, abril 27. (A.P.)—Acompañado por el tercero de sus hijos varones, el infante Juan, el rey Alfonso hizo hoy varias visitas a sus amigos, que tan numerosos son en esta capital.

Al salir del hotel dió un efusivo apretón de manos al detective que la "Scotland Yard" ha designado para que le acompañe por todas partes mientras dure la estancia del monarca en Inglaterra.

Los planes que el monarca tiene para el porvenir inmediato se mantienen estrictamente en secreto y lo único que se sabe, es que va a permanecer en Londres durante toda la presente semana.

Don Alfonso, aunque deprimido por la muerte de su tía la infanta doña Isabel y por los sucesos que le han obligado a ausentarse de España, parece hallarse sin embargo en excelente salud.

### Invitación de Irlanda

LONDRES, abril 27. (A.P.)—El diario de esta ciudad "London Daily Mail" manifiesta que el estado libre de Irlanda ha invitado a don Alfonso a que vaya a residir en aquella hermosa isla, pero sabiendo que el monarca ha declinado la invitación.

Son muchos los irlandeses que pretenden ser de origen español, retirando éste desde los tiempos del desastre de la Invencible Armada, pues muchos de los barcos que naufragaron en las costas de Irlanda, sus tripulaciones se radicaron allí, formando los naufragos familias, y

(Sigue en la 2a. pág.)

### UNA JOVEN DESCONOCIDA ES HALLADA EN YONKERS, MISTERIOSAMENTE ASESINADA

Los detectives del Bronx de acuerdo con los de Yonkers, están realizando activas pesquisas con objeto de resolver el misterioso crimen de una joven desconocida, cuyo cadáver fue hallado en la mañana de ayer, entre una pared y una cerca, en la calle Valentine, cerca de la avenida Seminario, Yonkers. Según la teoría de la policía, la joven viajaba en el asiento posterior de un automóvil en el momento que se hizo un disparo con revólver calibre 32 o 38, penetrando el proyectil por debajo del pecho de la víctima con salida por la espalda.

Un reguero de sangre partió del lugar en que había sido detenido un automóvil, prueba que la joven había sido sacada herida del auto y arrojada al lugar donde sus asesinos creían permanecer oculta durante mucho tiempo. Así habría ocurrido en opinión de los expertos, a no haber sido porque la joven en el exterior de su agonía, trató de levantar el brazo como para solicitar

auxilio de algún transeúnte. La hora del crimen ha sido señalada como las 9 de la mañana, o sea una hora antes de que se descubriera el cadáver.

Este, fue descubierto por Michael Babyniebec, del No. 25, Croton Terrace, en la calle Valentine.

(Sigue en la 3a. pág.)

¿Torsión del tobillo?

Sloan's Liniment

Escuche mi Voz Hable Pronto en Inglés

ASEGURE SU PORVENIR

No se queje de la mala situación. No importa los meses o los años que lleve en Estados Unidos a menos que no hable y escriba inglés verdaderamente bien, se encontrará bajo una enorme desventaja.

Es fácil dominar el inglés a la perfección con el Método CORTINA: natural, sencillo. Se aprende leyendo, hablando y escuchando inglés hablado por un eminente profesor, está las vas repitiendo hasta que en unos 6 semanas puede conversar en inglés bien y con soltura.

FOLLETO GRATIS QUE REPRODUCE COMO

Partir el cupón hoy, pidiendo detalles completos sobre el MÉTODO CORTINA. FOLLETO GRATIS y sin compromiso de ningún tipo. SE ALGO DE INGLÉS ( ) NO SE ALGO DE INGLÉS ( ) Marque con una X

CORTINA ACADEMY — 30 años de experiencia en enseñar inglés. Sitios: A. 123 West 10 St., New York, N. Y. Sírvase enviar por correo, sin compromiso de ningún tipo. SE ALGO DE INGLÉS ( ) NO SE ALGO DE INGLÉS ( ) Marque con una X

NOMBRE DIRECCION CIUDAD

## El Sol Suaviza El Calor Purifica

Los LUCKIES son siempre benignos a la garganta

Todo el mundo sabe que el sol suaviza — razón por la cual el proceso de "TOSTADURA" incluye la aplicación de los Rayos Ultra-Violetas. LUCKY STRIKE — el cigarrillo elaborado con los tabacos más finos — La Crema de la Cosecha — MAS AUN — "IT'S TOASTED" — el especial y secreto procedimiento de torrefacción. La aspereza natural de materias irritantes que tiene todo tabaco en bruto, es eliminada mediante la "TOSTADURA." Estas substancias irritantes son vendidas a terceras personas. No existen en el LUCKY STRIKE de usted. Por esto, no es de admirar que los LUCKIES sean benignos a la garganta.

El consejo de su médico es: Manténgase fuera de la casa; al aire libre; respire a todo pulmón; haga mucho ejercicio al abrigo de los rayos del sol y entérese periódicamente del estado de su salud.

La fuerza regular de defensa, compuesta de 400 soldados, ha sido reforzada por dos compañías de Curkhas, estacionadas previamente en Shilling, haciéndose despatchado para allí vagaciones comoditas.

Se han practicado doce arrestos y confiscado gran cantidad de municiones.

BIENES RAICES

LA CALZADA A JONES BEACH

Aumentó enormemente el valor de los terrenos en WANTAGH, donde está situado

MANDALAY ON THE BAY

Aquí está la gran oportunidad de la vida, para invertir con seguridad y aprovecharse del fomento creado por el estado de New York que está invirtiendo quince millones de dólares en Jones Beach y la Calzada.

Mandalay es la urbanización más próxima a Jones Beach

con gas, agua, electricidad, carreteras pavimentadas y aceras, bellas canchales de tenis y todos los propietarios disfrutan del "privilegio" del baño, pesca y botes.

BONITOS HOGARES, EXCELENTE VECINDARIO.

PARCELAS RESIDENCIALES \$425  
PARCELAS FRENTE AL MAR \$725

Gustados los favorecidos a ver la propiedad cuando usted lo desee.

WM. H. BOOTH, 270 Madison Ave., New York, Tel. Caledonia 3-5519.

Sírvase enviar por correo, sin compromiso alguno, cupones detallados de la última semana se entregaron a diversos constructores, contratos por valor de \$132,070,000 de los cuales \$38,000,000 son para obras de viali-

La Protección de su Garganta — contra la Irritación — contra la tos

© 1931, The American Tobacco Co., Inc.



















## Alquileres

## Apartamentos amueblados

STREET 515 W. Apt. A-A. Ocho cuartos, baño, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

112 STREET 15 EAST. Cuatro cuartos, baño, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 677 W. 1-8 cuartos, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 244 East. Cuatro cuartos, baño, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 232 E. Tres y cuatro cuartos, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 105 WEST. Cuatro cuartos, baño, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 148 W. Seis cuartos, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 131 W. Cuatro cuartos, baño, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 120 West. Apartamento con calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

ST. 315 WEST. 3 CUARTOS, todos adelante, \$32.

117 ST. 331-333 EAST. Apartamentos de tres y cuatro cuartos, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 148 W. Seis cuartos, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 131 W. Cuatro cuartos, baño, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 120 West. Apartamento con calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

ST. 315 WEST. 3 CUARTOS, todos adelante, \$32.

117 ST. 331-333 EAST. Apartamentos de tres y cuatro cuartos, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 148 W. Seis cuartos, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 131 W. Cuatro cuartos, baño, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 120 West. Apartamento con calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

ST. 315 WEST. 3 CUARTOS, todos adelante, \$32.

117 ST. 331-333 EAST. Apartamentos de tres y cuatro cuartos, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 148 W. Seis cuartos, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 131 W. Cuatro cuartos, baño, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 120 West. Apartamento con calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

ST. 315 WEST. 3 CUARTOS, todos adelante, \$32.

117 ST. 331-333 EAST. Apartamentos de tres y cuatro cuartos, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 148 W. Seis cuartos, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 131 W. Cuatro cuartos, baño, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 120 West. Apartamento con calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

ST. 315 WEST. 3 CUARTOS, todos adelante, \$32.

117 ST. 331-333 EAST. Apartamentos de tres y cuatro cuartos, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 148 W. Seis cuartos, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 131 W. Cuatro cuartos, baño, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 120 West. Apartamento con calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

ST. 315 WEST. 3 CUARTOS, todos adelante, \$32.

117 ST. 331-333 EAST. Apartamentos de tres y cuatro cuartos, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 148 W. Seis cuartos, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 131 W. Cuatro cuartos, baño, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 120 West. Apartamento con calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

ST. 315 WEST. 3 CUARTOS, todos adelante, \$32.

117 ST. 331-333 EAST. Apartamentos de tres y cuatro cuartos, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 148 W. Seis cuartos, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 131 W. Cuatro cuartos, baño, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 120 West. Apartamento con calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

ST. 315 WEST. 3 CUARTOS, todos adelante, \$32.

117 ST. 331-333 EAST. Apartamentos de tres y cuatro cuartos, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 148 W. Seis cuartos, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 131 W. Cuatro cuartos, baño, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 120 West. Apartamento con calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

ST. 315 WEST. 3 CUARTOS, todos adelante, \$32.

117 ST. 331-333 EAST. Apartamentos de tres y cuatro cuartos, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 148 W. Seis cuartos, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 131 W. Cuatro cuartos, baño, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 120 West. Apartamento con calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

ST. 315 WEST. 3 CUARTOS, todos adelante, \$32.

117 ST. 331-333 EAST. Apartamentos de tres y cuatro cuartos, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 148 W. Seis cuartos, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 131 W. Cuatro cuartos, baño, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 120 West. Apartamento con calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

ST. 315 WEST. 3 CUARTOS, todos adelante, \$32.

117 ST. 331-333 EAST. Apartamentos de tres y cuatro cuartos, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 148 W. Seis cuartos, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 131 W. Cuatro cuartos, baño, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 120 West. Apartamento con calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

ST. 315 WEST. 3 CUARTOS, todos adelante, \$32.

117 ST. 331-333 EAST. Apartamentos de tres y cuatro cuartos, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 148 W. Seis cuartos, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 131 W. Cuatro cuartos, baño, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 120 West. Apartamento con calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

ST. 315 WEST. 3 CUARTOS, todos adelante, \$32.

117 ST. 331-333 EAST. Apartamentos de tres y cuatro cuartos, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 148 W. Seis cuartos, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 131 W. Cuatro cuartos, baño, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 120 West. Apartamento con calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

ST. 315 WEST. 3 CUARTOS, todos adelante, \$32.

117 ST. 331-333 EAST. Apartamentos de tres y cuatro cuartos, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 148 W. Seis cuartos, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 131 W. Cuatro cuartos, baño, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 120 West. Apartamento con calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

ST. 315 WEST. 3 CUARTOS, todos adelante, \$32.

117 ST. 331-333 EAST. Apartamentos de tres y cuatro cuartos, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 148 W. Seis cuartos, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 131 W. Cuatro cuartos, baño, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 120 West. Apartamento con calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

ST. 315 WEST. 3 CUARTOS, todos adelante, \$32.

117 ST. 331-333 EAST. Apartamentos de tres y cuatro cuartos, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 148 W. Seis cuartos, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 131 W. Cuatro cuartos, baño, calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

STREET 120 West. Apartamento con calefacción, agua caliente, etc. Teléfono 4-6755.

## SHERLOCK HOLMES.—El Intérprete Griego.—II.

## El hombre del esparadrado

## Por SIR ARTHUR CONAN DOYLE

## El extranjero no colonizará en la frontera mejicana

No podrá poseer tierras, según ley, en un radio de 35 millas

MEJICO VOLVERA A LA HORA OFICIAL EN MAYO

Pronto se podrá ir de Ciudad de México al Canadá en automóvil.

CIUDAD DE MEJICO, abril 27.

(A). El diario "El Universal Gráfico" declara hoy que la nueva ley de inmigración, que ha sido redactada por los peritos del gobierno y espera la firma del presidente, prohíbe a los extranjeros adquirir tierras dentro de una zona a 35 millas de la frontera.

El diario observa que esta es una medida sensada, que previene la repetición de casos tales como el de la separación de Tejas, de México.

La ley en referencia no necesita de la aprobación del congreso, pues que el congreso recientemente confirió poderes extraordinarios al presidente para que actuara en tales materias.

La hora oficial

CIUDAD DE MEJICO, abril 27. (A). México volverá a la hora oficial el primero de mayo, cuando los relojes en Ciudad de México y los otros puntos serán adelantados una hora.

La diferencia entonces entre la hora mejicana y la Eastern Standard será de una hora, y de dos horas entre la hora de Ciudad de México y la hora económica de Nueva York.

De seis meses que la hora oficial fue cambiada en México por la hora astronómica, pero desde entonces se observó la hora oficial en los veranos, que será en realidad la hora económica.

Nueva carretera

CIUDAD DE MEJICO, abril 27. (A). El viaje en automóvil de Canadá a Ciudad de México será pronto posible cuando se abra al tráfico la carretera de aquí a Laredo.

Sólo faltan por terminarse los trabajos en el último tramo. Si bien todavía no se han terminado los trabajos en la superficie, la carretera suministra un camino para los automóviles.

y rie ahora cuando el mundo familiar lleva en el campo del desempleo.

De la característica española dice: "La pasión es la negación misma de la acción, pues que en la acción nuestra voluntad se ejerce sobre la corriente vital para imprimirle nuestra propia dirección, mientras que en la pasión nos dejamos llevar por la corriente vital, que es la reacción de la corriente vital. El español es espontáneo. Así se explica que produzca la sensación del hombre completo, que no dan ni el inglés atrevido tras la infranqueable barrera de su "self-control", ni el francés confinado en su inteligencia como en un laboratorio.

Va más adentro en el carácter español y dice que "abunda en tendencias contradictorias (Unamur por ejemplo). Es duro y humano, resignado y rebelde, energético e indolente. Y es que en realidad, es espontáneo y completo, y por consiguiente, permite la manifestación de todas las tendencias que componen el microcosmos humano. La combinación de esta integridad con la reserva", otra característica española, "explica el carácter tan rico y complejo de la famosa indiferencia española. Indiferencia, pureza, pasividad, rostros de la vida, mientras el mundo danza entre millones el francés guardaba.

Con gran imparcialidad auscultó y diagnosticó esos pueblos en su libro y con razón los profesores de historia y hasta de lenguas como el que escribe esta crónica, tienen en sus escritorios ese estudio portentoso que es clave a las dificultades y malas interpretaciones psicológicas.

## De Nuestros Lectores

(Continuación de la 6a. pág.)

miento, el pensamiento en el hombre de pasión; la pasión en el hombre de acción, la pasión en el hombre de pensamiento y la pasión en el hombre de acción.

De esto saca su estudio y dice del inglés: "este pueblo es el modelo de todos los aspectos de la acción, sea individual o colectiva. El "self-control", que quiere decir dominio de sí mismo, es una condición instintiva y empírica, que brota naturalmente en el tipo humano, no especializado hacia la acción."

Y dice bien. El inglés no se deja llevar por pasiones, por la angustia o la ira para reventar en quejidos o gritos que no conducen a nada, pero que con calma exterior y llama interna resuelve la dificultad yendo a la acción, hablando poco y haciendo cosas, así pues, el "self-control" no es más que un método de gobierno de sí mismo.

Al hacer del "self-control" su preocupación primordial, el inglés revela, por consiguiente, que la tendencia de su ser, se orienta a la acción, de aquí su empirismo. Agrega: "La cualidad del inglés es la rectitud que los mantiene en el buen camino a traque, si es necesario, de colaborar con la hipocrésia."

Estudia al francés y dice: "No hay que pasar el puente hasta que se llega a él", dice un proverbio inglés. Esta aparente perogrullada quiere decir que no hay que resolver los problemas hasta que se planteen, tratarse desde luego, los problemas de hombre de acción que no piensa más que al obrar y para obrar. El intelectual, al contrario, tiende a pensar por el placer de pensar, de modo que mientras para el inglés, el pensamiento es un instrumento de la acción, el francés ve ante todo en la acción en perspectiva una excelente ocasión para plantearse problemas. El intelectual se prepara a la acción de antemano. Considera en frío y en abstracto como problema de hoy la acción de mañana. El intelectual teoriza. La previsión es una característica del espíritu científico. En un pueblo tal la jactancia social tiene que fundarse sobre la inteligencia." Y explica que en Francia la distinción intelectual es el verdadero resorte de la ascensión a lo largo de la escalera social.

Esta tendencia francesa a la previsión, tal vez la más vigorosa de las tendencias de carácter francés, permite la manifestación de todas las tendencias que componen el microcosmos humano. La combinación de esta integridad con la reserva", otra característica española, "explica el carácter tan rico y complejo de la famosa indiferencia española. Indiferencia, pureza, pasividad, rostros de la vida, mientras el mundo danza entre millones el francés guardaba.

Con gran imparcialidad auscultó y diagnosticó esos pueblos en su libro y con razón los profesores de historia y hasta de lenguas como el que escribe esta crónica, tienen en sus escritorios ese estudio portentoso que es clave a las dificultades y malas interpretaciones psicológicas.

Con gran imparcialidad auscultó y diagnosticó esos pueblos en su libro y con razón los profesores de historia y hasta de lenguas como el que escribe esta crónica, tienen en sus escritorios ese estudio portentoso que es clave a las dificultades y malas interpretaciones psicológicas.

Con gran imparcialidad auscultó y diagnosticó esos pueblos en su libro y con razón los profesores de historia y hasta de lenguas como el que escribe esta crónica, tienen en sus escritorios ese estudio portentoso que es clave a las dificultades y malas interpretaciones psicológicas.

Con gran imparcialidad auscultó y diagnosticó esos pueblos en su libro y con razón los profesores de historia y hasta de lenguas como el que escribe esta crónica, tienen en sus escritorios ese estudio portentoso que es clave a las dificultades y malas interpretaciones psicológicas.

Con gran imparcialidad auscultó y diagnosticó esos pueblos en su libro y con razón los profesores de historia y hasta de lenguas como el que escribe esta crónica, tienen en sus escritorios ese estudio portentoso que es clave a las dificultades y malas interpretaciones psicológicas.

Con gran imparcialidad auscultó y diagnosticó esos pueblos en su libro y con razón los profesores de historia y hasta de lenguas como el que escribe esta crónica, tienen en sus escritorios ese estudio portentoso que es clave a las dificultades y malas interpretaciones psicológicas.

Con gran imparcialidad auscultó y diagnosticó esos pueblos en su libro y con razón los profesores de historia y hasta de lenguas como el que escribe esta crónica, tienen en sus escritorios ese estudio portentoso que es clave a las dificultades y malas interpretaciones psicológicas.

Con gran imparcialidad auscultó y diagnosticó esos pueblos en su libro y con razón los profesores de historia y hasta de lenguas como el que escribe esta crónica, tienen en sus escritorios ese estudio portentoso que es clave a las dificultades y malas interpretaciones psicológicas.

Con gran imparcialidad auscultó y diagnosticó esos pueblos en su libro y con razón los profesores de historia y hasta de lenguas como el que escribe esta crónica, tienen en sus escritorios ese estudio portentoso que es clave a las dificultades y malas interpretaciones psicológicas.

Con gran imparcialidad auscultó y diagnosticó esos pueblos en su libro y con razón los profesores de historia y hasta de lenguas como el que escribe esta crónica, tienen en sus escritorios ese estudio portentoso que es clave a las dificultades y malas interpretaciones psicológicas.

Con gran imparcialidad auscultó y diagnosticó esos pueblos en su libro y con razón los profesores de historia y hasta de lenguas como el que escribe esta crónica, tienen en sus escritorios ese estudio portentoso que es clave a las dificultades y malas interpretaciones psicológicas.

Con gran imparcialidad auscultó y diagnosticó esos pueblos en su libro y con razón los profesores de historia y hasta de lenguas como el que escribe esta crónica, tienen en sus escritorios ese estudio portentoso que es clave a las dificultades y malas interpretaciones psicológicas.

Con gran imparcialidad auscultó y diagnosticó esos pueblos en su libro y con razón los profesores de historia y hasta de lenguas como el que escribe esta crónica, tienen en sus escritorios ese estudio portentoso que es clave a las dificultades y malas interpretaciones psicológicas.

Con gran imparcialidad auscultó y diagnosticó esos pueblos en su libro y con razón los profesores de historia y hasta de lenguas como el que escribe esta crónica, tienen en sus escritorios ese estudio portentoso que es clave a las dificultades y malas interpretaciones psicológicas.

Con gran imparcialidad auscultó y diagnosticó esos pueblos en su libro y con razón los profesores de historia y hasta de lenguas como el que escribe esta crónica, tienen en sus escritorios ese estudio portentoso que es clave a las dificultades y malas interpretaciones psicológicas.

Con gran imparcialidad auscultó y diagnosticó esos pueblos en su libro y con razón los profesores de historia y hasta de lenguas como el que escribe esta crónica, tienen en sus escritorios ese estudio portentoso que es clave a las dificultades y malas interpretaciones psicológicas.

Con gran imparcialidad auscultó y diagnosticó esos pueblos en su libro y con razón los profesores de historia y hasta de lenguas como el que escribe esta crónica, tienen en sus escritorios ese estudio portentoso que es clave a las dificultades y malas interpretaciones psicológicas.

Con gran imparcialidad auscultó y diagnosticó esos pueblos en su libro y con razón los profesores de historia y hasta de lenguas como el que escribe esta crónica, tienen en sus escritorios ese estudio portentoso que es clave a las dificultades y malas interpretaciones psicológicas.

## Colocaciones

## Continuación

## Oferta—Mujeres

## BORDADORAS

"Fagotters" y "pupils". Direct Embroidery Co. 11 East 25 St.

Bordadoras y Fagotters con experiencia. También puntadas fáciles. Bratman Bros. 328-330 Ave. Pío 4.

BORDADORAS. Fagotters. Trabajo de mano. Hacerse cargo. Acuda. Pío 25, 45 Ave. Pío 4.

BORDADORAS se necesitan con experiencia en deshilado. Trabajo fácil. Buena paga. 1775 Lexington Ave. esquina 118 St. BORDADORAS en experiencia en trabajo en bastidor. Trabajo en casa. 40 West 31 St. Cuartos 625.

Deshiladoras (200) deben ser muy expertas. \$10 para empezar. También 3 para muestras \$15 para empezar. Trabajo permanente. Red Star Drawn Works & Embroidery Co. 32 W. 31 St.

ENROLLADORAS. A MANO EN VESTIDOS. NERVEN DRESS. 125 West 27 St.

MUCHACHAS con experiencia en enrollado a mano en vestidos. Charles Zwirn. 225 Ave. Pío 4.

MUCHACHA que sepa hacer inglés para trabajo ligero de fábrica. Acuda. 3 a. m. Rowe Clarke. 125 West 27 St.

MUCHACHA PARA SERVIR A LAS MESAS con experiencia. 314 West 45 St.

OPERARIAS

CON EXPERIENCIA EN PAJAMAS Y NEULIGES. TRABAJO PERMANENTE. ACUDA TODA LA SEMANA.

FRANCES NEGLIGEE 105 Madison Ave. esq. 30 St.

OPERARIAS

con experiencia en vestidos. Trabajo por secciones. Bell Adore Dress. 1038 Lexington Ave. 12 St. Cuartos 250.

OPERARIAS

con experiencia en vestidos de seda. Trabajo dentro y fuera. Trabajo permanente. 112 St. Acuda toda la semana.

OPERARIAS

con experiencia en vestidos de seda. Trabajo dentro y fuera. Trabajo permanente. 112 St. Acuda toda la semana.

OPERARIAS

con experiencia en vestidos de seda. Trabajo dentro y fuera. Trabajo permanente. 112 St. Acuda toda la semana.

OPERARIAS

con experiencia en vestidos de seda. Trabajo dentro y fuera. Trabajo permanente. 112 St. Acuda toda la semana.

OPERARIAS

con experiencia en vestidos de seda. Trabajo dentro y fuera. Trabajo permanente. 112 St. Acuda toda la semana.

OPERARIAS

con experiencia en vestidos de seda. Trabajo dentro y fuera. Trabajo permanente. 112 St. Acuda toda la semana.

OPERARIAS

con experiencia en vestidos de seda. Trabajo dentro y fuera. Trabajo permanente. 112 St. Acuda toda la semana.

OPERARIAS

con experiencia en vestidos de seda. Trabajo dentro y fuera. Trabajo permanente. 112 St. Acuda toda la semana.

OPERARIAS

con experiencia en vestidos de seda. Trabajo dentro y fuera. Trabajo permanente. 112 St. Acuda toda la semana.

OPERARIAS

con experiencia en vestidos de seda. Trabajo dentro y fuera. Trabajo permanente. 112 St. Acuda toda la semana.

OPERARIAS

con experiencia en vestidos de seda. Trabajo dentro y fuera. Trabajo permanente. 112 St. Acuda toda la semana.

OPERARIAS

con experiencia en vestidos de seda. Trabajo dentro y fuera. Trabajo permanente. 112 St. Acuda toda la semana.



